



傲威國際有限公司 Owell International Limited

Hotline: 2317 7776 www.owell.hk

\* 如有任何爭議 , Owell 保留最終決定權 Printed on: 05/2024

灣仔駱克道 168 號地下 Tel: 2311 0998

奥海城店

奥海城 2 期 UG 05D 店 Tel: 2388 6358

荷里活廣場店

Tel: 2388 5188

旺角店

沙田 HomeSquare 3 樓 340 店 九龍旺角道 39B 號地下 B2 鋪 Tel: 2388 1987

東港城店

將軍澳東港城 2 樓 217F 號舗 Tel: 2317 7776 Megabox 店 (7 月開幕) 九龍灣宏照道 38 號 MEGABOX L3 7 號舖 Tel: 2317 7776

葵芳陳列室

鑽石山荷里活廣場 3 樓 370 店 葵涌葵豐街 2 號鍾意恒勝中心 703 室



### Product Specifications 產品規格

CUCKOO

Product Name 產品名稱	CUCKOO Cold / Hot / Room Temperature Water Purifier 冷熱濾水機		
Model Name 產品名稱	CP-AAN100(珍珠白 Pearl White)		
Rated Voltage 標準電壓	Single Phase 220-240V~ / 50 Hz 單向 220-240V~ / 50Hz		
Power Consumption 消耗電力	Cold water 冷水 0.6A,Hot water 熱水 2400W		
Filtration 過濾方式	Electrostatic adsorption filtration system 靜電吸附過濾方式		
Filter Category 濾芯類型	Metal Block 2.0 Filter 除重金屬濾芯 2.0	Nano Positive Plus 3.0 Filter 納米 + 高效濾芯 3.0	
Filter Material 濾芯成份	Polypropylene, compressed activated carbon 聚丙烯、壓縮活性碳	Polypropylene, cellulose, activated carbon, compressed activated carbon polyethersulfone 聚丙烯、纖維素、活性炭、 壓縮活性炭、聚碸	
Filter Replacement Cycle 濾芯更換週期	4 months 4個月	8 months 8 個月	
Product Main Body Weight 產品主體重量	Around 大約 11kgs		
Product Main Body Size 產品主體尺寸	W 闊 166 × D 深 390 × H 高 418 mm		
Faucet Weight 水龍頭重量	Around 大約 0.9kgs		
Faucet Size 水龍頭尺寸	W 闊 61 × D 深 187 × H 高 306 mm		

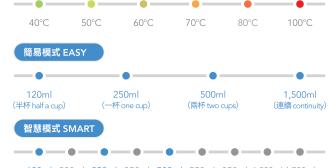


簡易旋轉控制器操作 3種出水模式 Operated with Jog Dial 3 Water Extraction Modes



觸控式液晶屏幕,方便選擇不同温度 Touch-Type LCD Display Easy to choose different water temperature

不同熱水温度選擇 DIFFERENT CHOICE OF HOT WATER TEMPERATURE







以 50ml 為增量進行調節

Adjustable in 50ml increments



#### 左右自由旋轉 180° Freely Rotate Left and Right 180°

水龍頭可左右旋轉 180°, 可以隨意擺動 到任何方向使用。 The faucet can be rotated 180° left and right, so feel free to use it in any direction you want.

1.500ml

(最大 Max)

#### → 安全鎖定功能 **Secure Locking Function**

防止因疏忽操作而發生問題,可全鎖定功能,方便清潔。 Prevent accidents due to arbitrary operation and full lock function allows for convenient cleaning.

#### **((△))** 智慧型自動通知功能 **Smart Automatic Notification Function**

自動檢測電解消毒裝置使用壽命,以及濾芯更換提示。 Check the timing of sterilization module replacement and filter replacement.





















珍珠白

# **CUCKOO**



## 一按即時製造 消毒殺菌水 簡易操作 安心使用

### **INSTANT OUTFLOW OF STERILIZATION** WATER **EASY & SAFE**

- 1. 先按消毒殺菌水掣 Press sterilization button first
- 2. 再按出水掣 Press water out button



又稱為臭氧水或活氧水 (Ozonized Water)「活氧水」是自然界中最強、最安全、最天 然的殺菌消毒劑,透過高效氧化過程(Advanced Oxidation Process),能在瞬間殺 滅 99.99% 細菌和病毒,及分解有害化合物(例如農藥),同時不殘留有害物質,因 此對自然環境不會造成破壞。

將水(H2O)電解後,再有效地將活氧(O3)和氫氧基(OH)分子溶於水中,而 O3 及 OH 的特性是十分活躍,所以稱之為「活氧水」。

Also known as ozone water or oxygenated water (Ozonized Water), "oxygenated water" is the strongest, safest and most natural bactericidal disinfectant in nature. Through an efficient oxidation process (Advanced Oxidation Process), it can kill in an instant 99.99% bacteria and viruses, and decompose harmful compounds (such as pesticides) without leaving any harmful substances, so it will not cause damage to the natural environment.

After electrolyzing water (H2O), active oxygen (O3) and hydroxyl (OH) molecules are effectively dissolved in the water. The properties of O3 and OH are very active, so it is called "active oxygen water".



Disinfection



Cleaning pesticides



Sterilization



快速加熱 100°C 出水 Quick Heated up 100°C Water Outflow

專利消毒杯 Patented Sterilization Cup



## 納米過濾系統 **Nano Filtration System**

直飲過濾微鹼性水 pH 值 7.4 左右 保留有益礦物質 Direct drink weak alkaline water approximately pH 7.4 Keep healthy minerals.







LEVEL	Filter Name	Filter Function	Filter Replacement Cycle
等級	濾芯名稱	濾芯功能	更換週期
Level 1	Metal Block 2.0 Filter	Absorbs and removes seven heavy metals (mercury, lead, cadmium, arsenic, iron, aluminum, copper), organic chemicals, etc. 吸附去除 7 種重金屬(水銀、鉛、錦、砷、鐵、鋁、銅)及有機化學物質等	Every 4 months
第1階段	除重金屬濾芯 2.0		每 4 個月
Level 2 第 2 階段	Stanbulggoogle auroug and norovirus		Every 8 months 每 8 個月

## 簡易 D.I.Y. 更換濾芯 **D.I.Y. Easy Filter Replacement**

### 濾芯更換流程 **Filter Replacement Process**



• 把隔水盆拿走,打開前蓋。 Take away the water tray and open the front cover.



●左下角扭掣扭到右邊 OPEN,入水便 ●更換所需濾芯,如 2 支同時更換,建 能把舊濾芯鬆開取出。

Turn the filter guide bracket lock lever on the front to the OPEN direction. Pull the filter guide bracket down and take out the old filters.



關掉了。同時間打開濾芯固定托,才 議順序更換完第1支後才更換第2支, 以免更換放錯左右位置。

> Replace the required filters. If both filters need replacement, it is recommended to replace the second filter after replacing the first filter in order to avoid misplacement of the left and right filter.



•完成後把濾芯固定托收起,再把左下角 •再確認檢查濾芯擺放妥當,沒有漏水 •確定沒問題後,可以把前蓋冚好及插 扭掣扭到左邊 CLOSE,入水便開通了。 After completion, return the filter fixing bracket to original position, then turn the filter guide bracket lock lever to the CLOSE direction, and the

water supply will be resumed.



及用布抹乾淨更換時的水積。

Check the filters are properly placed and there is no water leakage or water accumulation during replacement. Clean any water by a cloth if necessary.



Put the front cover and water tray back to original position.